

COMMENT TRAITE-T-ON LA TB?

La TB EST GUÉRISSABLE. La période curative de la TB est longue. Les patients atteints de TB doivent prendre plusieurs médicaments pendant 6 à 12 mois pour guérir de la maladie. Il est possible qu'une personne atteinte de TB se sente mieux avant la fin du traitement. La continuité – c'est-à-dire suivre l'ordonnance entière telle qu'elle a été prescrite – est essentielle au traitement de la TB. Il est possible qu'une personne qui arrête de prendre les médicaments avant la fin du traitement redevienne malade.

SI VOUS PENSEZ AVOIR ÉTÉ EXPOSÉ À LA TB:

Si vous pensez avoir été en contact avec une personne atteinte de la Tuberculose, vous devriez consulter votre médecin ou le Département de la Santé afin de subir un test.

Pour obtenir plus de renseignements sur la tuberculose, veuillez visiter les sites suivants:

*Le Centre de Contrôle et de Prévention des Maladies : au
www.cdc.gov*

*Le Département de la Santé et des Services Humains
www.omhrc.gov*

• • •

Les informations compilées dans cette brochure sont une adaptation de documents créés par:

The Centers for Disease Control and Prevention (CDC)

The U.S. Department of Health and Human Services

The Directors of Health Promotion and Education (DHPE)

Cette brochure a été préparée grâce à des subventions du Département de la Santé et des Services Humains des É-U du Bureau de Réinstallation des Réfugiés.

CONTACT INFORMATION:

riht@uscridc.org

U.S. Committee for Refugees and Immigrants

1717 Massachusetts Ave., NW
Suite 200

Washington, DC 20036

Phone: 202 • 347 • 3507

Fax: 202 • 347 • 7177

www.refugees.org



QU'EST-CE QUE LA TUBERCULOSE?

(TB-French)



www.refugees.org

*Protecting Refugees, Serving Immigrants,
Upholding Freedom since 1911*

QU'EST-CE QUE LA TUBERCULOSE?

La tuberculose ou « TB », est une maladie contagieuse causée par des germes qui se propagent dans l'air d'une personne à l'autre. Une personne atteinte de TB peut en mourir si elle n'est pas traitée par de médicaments.

COMMENT SE TRANSMET LA TB?

Les germes de la Tuberculose se retrouvent dans l'air lorsqu'une personne tousse, éternue, chante, crache ou rit. Ceux qui respirent de l'air contenant des germes porteurs de TB peuvent en devenir infectés.

QUI ATTRAPE LA TB?

L'Organisation Mondiale de la Santé estime que près de 6 milliards de personnes dans le monde sont infectées par la bactérie qui provoque la TB. Chaque année, près de 2 millions de personnes meurent de la TB à travers le monde. Ceux qui sont en contact quotidiennement avec des personnes atteintes de la Tuberculose risquent d'être infectés. Cela comprend les camarades de classe, les collègues de travail, les membres d'une même famille et les colocataires.

COMMENT LA TB LATENTE DIFFÈRE T-ELLE DE LA TB ACTIVE?

Ceux qui sont atteints de la TB latente ont en eux la bactérie qui cause la TB, mais la bactérie n'est pas active dans leurs corps et ils n'en sont pas malades. Ceux qui sont atteints de la TB latente ne sont pas contagieux, mais peuvent dans l'avenir développer la TB active.

Ceux qui sont atteints de la TB active ont la Tuberculose. Ce qui signifie que la bactérie responsable de la TB se multiplie rapidement et détruit des tissus dans le corps. Ceux qui ont la Tuberculose présentent les symptômes de la TB et peuvent transmettre la maladie à d'autres, surtout à ceux qu'ils côtoient quotidiennement au travail, à l'école et à la maison.

LA TB RÉSISTANTE AUX MÉDICAMENTS

Si une personne atteinte de TB ne prend pas ses médicaments correctement, ou s'il/elle arrête de prendre les médicaments trop tôt, le germe porteur de la TB peut devenir résistant aux médicaments. Ce qui signifie que le médicament cesse d'être efficace, et qu'il faudra lui administrer d'autres médicaments, probablement plus forts et pendant plus longtemps que si le traitement initial avait été suivi correctement. La TB résistante aux médicaments s'avère plus difficile et plus coûteuse à traiter.

